



## Транспортные меры Covid 19

### (Приказ от 19 марта 2020 года, дополняющий приказ от 14 марта 2020 года о различных мерах по борьбе с распространением вируса ковид-19)

Правительство опубликовало в «Официальном журнале» от 20 марта 2020 года распоряжение, вступившее в силу немедленно, чтобы учесть особенности транспортно-логистической цепочки в борьбе с распространением вируса Covid-19.

Действительно, соблюдение правил дистанции в межличностных отношениях является одной из наиболее эффективных мер по ограничению распространения вируса. Для облегчения их наблюдения необходимо было определить правила, применимые к перевозке грузов, а также к коллективным автомобильным, управляемым и железнодорожным пассажирским перевозкам, а также к конкретному общественному транспорту людей.

#### I. Меры касающиеся автомобильных грузоперевозок

Для осуществления операций по перевозке товаров необходимо соблюдать меры гигиены и социального дистанцирования, определенные на национальном уровне (так называемые «жесты барьера»):

- водителями транспортных средств
- персоналом мест погрузки или разгрузки.

##### A) Оснащение автомобиля

Когда места погрузки или разгрузки не снабжены водным узлом, эти места снабжаются водно-спиртовым гелем.

Транспортное средство должно быть оснащено:

- запасом мыла и воды (в этом случае мы рекомендуем предоставить банку с питьевой водой для мытья рук), а также одноразовые полотенца
- или гидроалкогольным гелем.

##### B) Доступ к местам погрузки и разгрузки

Указ предусматривает, что при соблюдении вышеуказанных мер (A) водителю транспортных средств не может быть отказано в доступе к месту погрузки или разгрузки, включая пункт водоснабжения, когда это место предусмотрено.

##### C) Организация санитарных мер, связанных с эпидемией ковид-19

Доставка и подпись транспортных документов осуществляются без контакта между людьми.

Доставка производится до места, указанного доверителем и указанного в транспортном документе.

В случае доставки на дом, водители обязаны:

- общаться с получателем или его представителем,

- оставить посылки за дверь, используя альтернативные методы, которые подтверждают правильную доставку,
- не собирать подпись получателя.

Не может быть требования подписывать документ на каком-либо носителе получателем или его представителем.

Если жалоба не подана каким-либо образом, в том числе с помощью электронных средств, не позднее, чем в конце периода, предусмотренного в договоре, или при отсутствии договорных условий в полдень первого рабочего дня, следующего за доставкой товара, доставка считается выполненной в соответствии с договором.

Эти положения имеют общественный порядок, поэтому отступать от них невозможно обычными или договорными средствами.

## **II. Меры касающиеся инного транспорта (городского и туристического)**

Любой оператор коллективного общественного автомобильного, управляемого или железнодорожного пассажирского транспорта должен осуществлять «жесты барьера».

Коллективная дорожная, управляемая или железнодорожная общественная транспортная компания проводит дезинфекционную очистку каждого общественного транспорта или подвижного состава не реже одного раза в день. Если не доказана техническая невозможность, компания принимает все необходимые меры для отделения водителя от путешественников на расстоянии не менее одного метра и информирования путешественников.

В дорожных транспортных средствах с более чем одной дверью компания запрещает пассажирам использовать входную дверь и позволяет им входить и выходить через любую другую дверь (кроме случаев, когда принимаются меры для отделения водителя от пассажиров на расстоянии от менее одного метра).

Компания сообщает путешественникам, в частности, размещая на борту каждого транспортного средства или подвижного состава, меры гигиены и социального дистанцирования, известные как «барьеры», определенные на национальном уровне, включая, в частности, обязательство для путешественников: держите хотя бы один метр от других путешественников.

Продажа на борту билетов агентом компании приостановлена. Компания информирует путешественников о средствах, с помощью которых они могут получить транспортный билет. Если «жесты барьера» не соблюдаются, может быть объявлено о запрете транспортных услуг на всех соответствующих линиях.

Без ущерба для конкретных положений, касающихся перевозки сидящих пациентов, перевозки лиц в такси или перевозки автомобилей с водителем, пассажир не может сидеть рядом с водителем.

Присутствие нескольких пассажиров допускается на задних сиденьях.

Транспортное средство постоянно вентилируется.

Пассажиры должны взять все свои отходы.

Водитель выполняет дезинфекционную очистку автомобиля не реже одного раза в день.

Водитель имеет право отказать в доступе к транспортному средству лицу с признаками заражения ковид-19.

## **III. Немедленное вступление в силу**

Указ № 2020-275 от 19 марта 2020 года, опубликованный в тот же день, предусматривает немедленное вступление в силу этого указа с момента его опубликования в Официальном журнале Французской Республики.

Таким образом, указ применяется с сегодняшнего дня, пятницы, 20 марта 2020 года.

## Mesures transport Covid 19

**(Arrêté du 19 mars 2020 complétant l'arrêté du 14 mars 2020 portant diverses mesures relatives à la lutte contre la propagation du virus covid-19)**

Le Gouvernement a publié au JO du 20 mars 2020 un **arrêté, d'entrée en vigueur immédiate, afin de prendre en considération les spécificités de la chaîne transport et logistique dans la lutte contre la propagation du virus Covid-19.**

En effet, le respect des règles de distance dans les rapports interpersonnels est l'une des mesures les plus efficaces pour limiter la propagation du virus. Afin de favoriser leur observation, il y avait lieu de définir les règles applicables dans les transports de marchandises ainsi que dans les transports publics collectifs routiers, guidés et ferroviaires de voyageurs et dans les transports publics particuliers de personnes.

### I. Mesures visant le transport routier de marchandises

Pour la réalisation des opérations de transport de marchandises, **les mesures d'hygiène et de distanciation sociale définies au niveau national (dites "gestes barrières") doivent être observées :**

- par les **conducteurs** de véhicules de transport
- par les **personnels des lieux de chargement ou de déchargement.**

#### A) Equipement du véhicule

**Lorsque les lieux de chargement ou de déchargement ne sont pas pourvus d'un point d'eau, ces lieux sont pourvus de gel hydro-alcoolique.**

Le véhicule doit être équipé :

- d'une **réserve d'eau et de savon** (*en ce cas, nous vous recommandons de fournir un bidon d'eau potable pour le lavage des mains*) ainsi que de **serviettes à usage unique**
- **ou de gel hydro-alcoolique.**

#### B) Accès aux lieux de chargement et déchargement

L'arrêté prévoit que lorsque les mesures ci-dessus (A) sont respectées, **il ne peut être refusé à un conducteur** de véhicules de transport **l'accès à un lieu de chargement ou de déchargement, y compris à un point d'eau** lorsque ce lieu en est pourvu.



---

### C) Modalités de livraison dans le cadre des mesures sanitaires liées à l'épidémie de covid-19

La remise et la signature des documents de transport sont réalisées **sans contact entre les personnes**.

La livraison est effectuée au **lieu désigné par le donneur d'ordre et figurant sur le document de transport**.

Dans le cas de **livraisons à domicile**, les conducteurs :

- se mettent en **communication avec le destinataire** ou son représentant,
- laissent les colis devant la porte en mettant en œuvre des méthodes alternatives qui confirment la bonne livraison,
- ne récupèrent pas la signature du destinataire.

**Il ne peut être exigé de signature** d'un document sur quelque support que ce soit **par le destinataire ou son représentant**.

Sauf **réclamation formée par tout moyen** y compris par voie électronique, **au plus tard à l'expiration du délai prévu contractuellement ou à défaut de stipulation contractuelle à midi du premier jour ouvrable suivant** la remise de la marchandise, la livraison est réputée conforme au contrat.

**Ces dispositions sont d'ordre public**, il n'est donc pas possible d'y déroger par voie conventionnelle ou contractuelle.

### II. Mesures visant les autres transports (urbain et voyageurs)

Tout opérateur de transport public collectif routier, guidé ou ferroviaire de voyageurs, est tenu de mettre en œuvre les « gestes barrière »

L'entreprise de transport public collectif routier, guidé ou ferroviaire de voyageurs, procède au nettoyage désinfectant de chaque véhicule ou matériel roulant de transport public au moins une fois par jour. Sauf impossibilité technique avérée, l'entreprise prend toutes dispositions adaptées pour séparer le conducteur des voyageurs d'une distance au moins égale à un mètre et en informer les voyageurs.

Dans les véhicules routiers comportant plusieurs portes, l'entreprise interdit aux voyageurs d'utiliser la porte avant et leur permet de monter et descendre par toute autre porte (sauf lorsque sont prises les dispositions permettant de séparer le conducteur des voyageurs d'une distance au moins égale à un mètre).

L'entreprise communique aux voyageurs, notamment par un affichage à bord de chaque véhicule ou matériel roulant, les mesures d'hygiène et de distanciation sociale, dites "barrières", définies au niveau national, comportant notamment l'obligation pour les voyageurs de se tenir à au moins un mètre des autres voyageurs.

La vente à bord de titres de transport par un agent de l'entreprise est suspendue. L'entreprise informe les voyageurs des moyens par lesquels ils peuvent se procurer un titre de transport.

En cas d'inobservation des « gestes barrières », une interdiction de service de transport sur toutes les lignes concernées peut être prononcée.

---

Sans préjudice de dispositions particulières relatives au transport de malades assis, pour le transport de personnes en taxis ou voitures de transport avec chauffeur, aucun passager ne peut s'asseoir à côté du conducteur.  
La présence de plusieurs passagers est admise aux places arrières.

Le véhicule est en permanence aéré.

Les passagers doivent emporter tous leurs déchets.

Le conducteur procède au nettoyage désinfectant du véhicule au moins une fois par jour.

Le conducteur est autorisé à refuser l'accès du véhicule à une personne présentant des symptômes d'infection au covid-19.

### III. Entrée en vigueur immédiate

Le décret n° 2020-275 du 19 mars 2020 publié ce même jour prévoit l'**entrée en vigueur immédiate** de cet arrêté à compter de sa publication au Journal officiel de la République française.

L'arrêté est donc applicable dès ce jour, vendredi 20 mars 2020.

~~~~~